



**Parks of the
St. Lawrence**

THE ST. LAWRENCE
PARKS COMMISSION
AN AGENCY OF THE
GOVERNMENT OF ONTARIO

**Les Parcs du
Saint-Laurent**

LA COMMISSION DES
PARCS DU SAINT-LAURENT
UN ORGANISME DU
GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

13740 COUNTY ROAD 2, MORRISBURG, ONTARIO K0C 1X0
TEL. 613 543 3704 • FAX 613 543 2847 • TTY 613 543 4181

**NEWS RELEASE
COMMUNIQUÉ**



POUR PUBLICATION IMMÉDIATE
13 mars 2007

MORRISBURG (Ontario)

CONTACT :
Bruce Henbest
Relationniste
Upper Canada Village
courriel : bruce.henbest@parks.on.ca
2-2007(F).UCVHP



L'ÉRABLIÈRE DU PARC CRYSLER OUVRE CETTE FIN DE SEMAINE

Encore une fois, es résidants et les visiteurs de la région peuvent jouir d'une vraie tradition canadienne dans un cadre à l'ancienne à l'érablière du parc Chrysler. L'érablière est maintenant ouverte afin d'accueillir les visiteurs les **FINS DE SEMAINE SEULEMENT** (*si le temps le permet*) de **10 h à 16 h** jusqu'à la mi-avril. **Entrée gratuite.**

À l'érablière du parc Chrysler, les visiteurs peuvent explorer les sentiers de la nature, observer comment on cueille la sève dans des seaux et visiter le responsable de l'évaporateur dans une cabane à sucre qui date du début du 20^e siècle afin d'apprendre comment on transforme la sève en sirop. Des expositions extérieures placées autour de la cabane à sucre fournissent des renseignements sur les façons plus anciennes utilisées par les Autochtones et les pionniers pour la fabrication du sirop d'érable.

Le sirop d'érable sera fabriqué et vendu sur le site de même que d'autres produits connexes au magasin de la cabane à sucre, adjacent à la cabane à sucre.

La cabane à sucre est située à l'intérieur du bois, environ à cinq minutes de marche du terrain de stationnement au chemin Upper Canada. Des randonnées gratuites en chariot tiré par des chevaux seront offertes les fins de semaines entre le terrain de stationnement et la cabane à sucre entre 10 h et 14 h, ou les visiteurs peuvent, plutôt, choisir d'emprunter la piste à pied.

Quelle visite à l'érablière serait complète sans des crêpes et du sirop? Les visiteurs peuvent vraiment goûter au printemps en s'arrêtant pour jouir d'un pique-nique aux crêpes en plein air, à un endroit sous le couvert d'une grosse tente. Des crêpes avec sirop à 1,25 \$ chacune, des fèves au lard à 1,25 \$ par portion, des saucisses à 1 \$ chacune, et des boissons chaudes ou froides à 1,25 \$ chacune, seront offertes à la crêperie, située près de la cabane à sucre.

Les groupes d'école sont aussi invités à téléphoner à l'avance afin de planifier une visite et faire une réservation pour voir l'érablière en exploitation à certains jours choisis pendant la semaine (*pas de frais d'entrée*).

Les visiteurs sont encouragés à téléphoner à l'avance de leur visite au **1-800-437-2233** ou **613-543-4328** afin de confirmer les dates d'exploitation ou à visiter le site Web de l'érablière à www.chryslerparksugarbush.com.

L'érablière du parc Chrysler est située à une heure et quart au sud-est d'Ottawa, à 9 km à l'est de Morrisburg, près du chemin de comté 2, et 26 km à l'ouest de Cornwall (sortie 758 de l'autoroute 401).